

YAIR ZAKOVITCH*

La nuova alleanza/testamento nell'epistola agli Ebrei

Il contributo si sofferma sul modo in cui la *Lettera agli Ebrei* risolve il problema della legittimità del ruolo sacerdotale di Gesù nella nuova alleanza. Nella tradizione biblica e rabbinica diverse delle alleanze di Genesi sono connesse con la figura sacerdotale di Melchizédek. Ricorrendo al *midrash*, la *Lettera agli Ebrei* interpreta cristologicamente diversi testi biblici che lo riguardano, dando così biblicamente ragione del sacerdozio di Gesù, mostrato come superiore a quello levitico.

The contribution concerns the Letter to the Hebrews, specifically the capital problem of the legitimacy of Jesus' priesthood role, requested by the new covenant. Hebrew biblical and extrabiblical traditions connect some of the Genesis covenants with the priestly figure of Melchizédek. Through midrash, Hebrews interprets Christologically different biblical texts that concern him, and so an original solution is given, which also shows Jesus' priesthood superiority in comparison with the Levites' one.

Prima di entrare nel tema affidatoci, desideriamo fare una premessa. Chi scrive è ben consapevole di non essere uno specialista del Nuovo Testamento: il campo di studio di nostra competenza, ammesso e non concesso che si voglia parlare di competenza specifica di studio, è l'Antico Testamento. Nutriamo però la convinzione che non si può parlare dell'Antico Testamento senza conoscere il Nuovo, né c'è modo di studiare il Nuovo senza conoscere l'Antico. Perciò abbiamo accettato l'invito a trattare della nuova alleanza nel Nuovo Testamento, nello specifico la *Lettera agli Ebrei*.

** Yair Zakovitch, Father Takeji Otsuki Professor Emeritus of Bible – The Hebrew University of Jerusalem.*

Intervento alla Giornata di studio della PFTIM sul tema L'alleanza. Riletture e prospettive nell'orizzonte del dialogo ebraico-cristiano, Napoli, 25 maggio 2017. Traduzione italiana, dall'orale inglese, di C. Manunza SJ, con la collaborazione di C. Geroldi SJ.